



ΔΗΜΟΣ ΒΥΡΩΝΑ

σε συνεργασία με τον  
ΟΡΓΑΝΙΣΜΟ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ & ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΥ

# Περιοδικό Δημιουργικής

Αναστολής

Παιδιών



Τα ιωαδιά συμπλέχονται  
στις δραστηριότητες  
συνοδεία γονέων  
ή κηδεμόνων.

Η συμπλοκή  
είναι διφρεάν.

Σε περίσσω περιπτώσεις, οι δραστηριότητες  
πραγματοποιούνται στην αίθουσα εκδηλώσεων  
του ΤΕΕ-ΙΕΚ (Ταταούλων).



«Στις κρίσιμες περιόδους  
δύο ιθαγένητα εξακολουθούν ν' ανθίζουν:  
ο πολιτισμός και η συλλογική δράση.»

### Φίλες και φίλοι,

Γνωρίζοντας και βιώνοντας όλοι μας καθημερινά τις μεγάλες δυσκολίες και τα σημαντικά προβλήματα που επιφέρει η οικονομική κρίση, αντιλαμβανόμαστε ότι σήμερα είναι περισσότερο αναγκαίο από ποτέ να στηρίζουμε την τοπική κοινωνία, να βοηθήσουμε την οικογένεια, να ενισχύσουμε τη γειτονιά μας και να δράσουμε συλλογικά.

Το διάρκειας 3 μηνών Πρόγραμμα Δημιουργικής Απασχόλησης Παιδιών προσχολικής και σχολικής ηλικίας αποτελεί μία πρωτοβουλία του Δήμου μας που έχει ως στόχο να αγκαλιάσει την κοινωνία και να στηρίξει την οικογένεια σε αυτή την εξαιρετικά δύσκολη -κοινωνικά και οικονομικά- περίοδο που ζούμε. Μέσα από το πρόγραμμα επιδιώκουμε να δώσουμε στα παιδιά μας τη δυνατότητα να συμμετέχουν δωρεάν σε διάφορες δραστηριότητες και ψυχαγωγικά παιχνίδια κατάλληλα για την ηλικία τους, ώστε με τον τρόπο αυτό να αξιοποιήσουν δημιουργικά τον ελεύθερο χρόνο τους και να αναπτύξουν την κοινωνικότητά τους.

Παράλληλα, στόχος μας είναι να προωθήσουμε την ιδέα της συμμετοχής του πολίτη στο πολιτιστικό γίγνεσθαι του τόπου και να βοηθήσουμε στην εφαρμογή καινοτόμων μεθόδων διαπαιδαγώγησης έξω από το σχολικό περιβάλλον.

Ελάτε λοιπόν να δράσουμε όλοι μαζί, απλώνοντας το χέρι μας ο ένας στον άλλο. Ελάτε να αποδείξουμε ότι στις κρίσιμες περιόδους δύο πράγματα εξακολουθούν να ανθίζουν: ο πολιτισμός και η συλλογική δράση.

Ευχαριστούμε πολύ όλους τους εργαζομένους του Δήμου μας, τους εθελοντές μας, τους φορείς της πόλης μας αλλά και τους ιδιώτες που στηρίζουν με κάθε τρόπο την πρωτοβουλία αυτή.

Nikos G. Xarhalias  
Δήμαρχος Βύρωνα

ΣΑΒΒΑΤΟ 14/01/2012

## Μια ωράσταση με τον Καραγκιόζη

Δημοτικός κινηματογράφος «Νέα Ελβετία»

(Ν. Ελβετίας 34)

11:00-12:30



Ένα Θέατρο Σκιών πάμε να απολαύσουμε σήμερα.  
Ο Καραγκιόζης ζωντανεύει μέσα από τα χέρια  
ενός Βυρωνιώτη καραγκιοζοπαίχτη και έρχεται με τις ιστορίες του  
να μας συγκινήσει και να μας συναρπάσει.

Καραγκιοζοπαίχτης: Ευστράτιος Πασχαλίδης

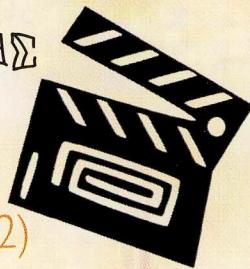


ΠΡΩΤΟΛΗ ΣΑΙΝΙΑΣ

Ο Βασιλιάς των Λιονταριών

10ο Δημοτικό Σχολείο Βύρωνα (Ιωαννίνων 12)

17:00



ΚΥΡΙΑΚΗ 15/01/2012

## Παράσταση με μαριονέτες

Θέατρο Μαριονέτας «Baruti», Francisco Brito

Αίθουσα εκδηλώσεων

του ΤΕΕ-ΙΕΚ (Ταταούλων)

11:00-12:30



Φαντάσου ότι οι μαριονέτες  
είναι τόσο όμορφες αλλά μόνο τα χέρια

μπορούν να τους δώσουν ζωή.

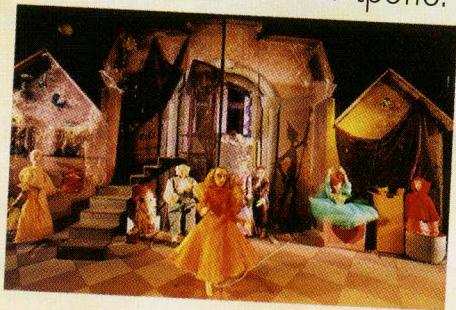
Πιάνουμε τα νήματα και τα κουνάμε  
με τόση χάρη που για... χάρη μας αυτές

κινούνται, χορεύουν και λικνίζονται.

Θέλεις να δεις πώς γίνεται στην πράξη;

Ένας μαριονετίστας μας δείχνει

τον τρόπο!



ΣΑΒΒΑΤΟ 21/01/2012

## Δραστηριότητα με αρροκώνους



Τοπική Εφορία

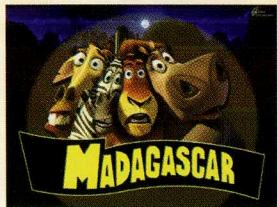
Προσκόπων Βύρωνα - Καισαριανής

(Βουτζά 73)

11:00-13:00

«Έσο έτοιμος»... να ζήσουμε για λίγο σαν μικροί Ροβινσώνες.  
Σήμερα θα περάσουμε μια μέρα με τους προσκόπους μας,  
Θα παίξουμε, θα μάθουμε πολλά κόλπα και πολλά  
από τα μυστικά τους.

Το σήμερο είναι ότι θα ασχοληθούμε  
με πράγματα που θα μας ενθουσιάσουν!

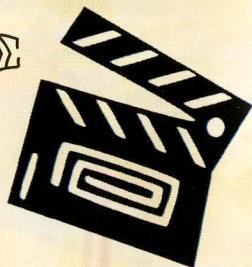


ΠΡΟΒΟΛΗ ΤΑΙΝΙΑΣ

Μαδαγασκάρη

10ο Δημοτικό Σχολείο Βύρωνα (Ιωαννίνων 12)

17:00



ΚΥΠΡΙΑΚΗ 22/01/2012



Δείχνουμε το ταλέντο μας  
στη ζωγραφική

Αίθουσα εργαστηρίων Δήμου Βύρωνα  
(Παλαιό Δημαρχείο,  
Κύπρου & Ευαγγ. Σχολής)

11:00-13:00

Παίρνουμε τους μαρκαδόρους, τις ξυλομπογιές και τα πινέλα μας,  
ανακατεύουμε τα χρώματα και φανερώνουμε το ζωγράφο που  
κρύβουμε μέσα μας. Η δασκάλα από το Εργαστήρι Ζωγραφικής  
του Δήμου Βύρωνα μας βοηθά, μας δίνει χρήσιμες συμβουλές  
και μας δείχνει απλούς τρόπους για να ζωγραφίζουμε πιο εύκολα  
αλλά και να δημιουργούμε μόνοι μας τα χρώματα  
που μας αρέσουν.

Διδασκαλία: Μαρία Βουλγαράκη



& ΣΑΒΒΑΤΟ 28/01/2012  
ΚΥΡΙΑΚΗ 29/01/2012

Μάθημα παραδοσιακών χορών  
Μάθημα χιω - χωι

ΣΤΕΚΙ Νεολαίας

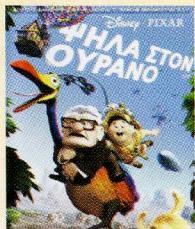
(Ταπτητουργείο, Ραιδεστού & Βαϊνδηρίου)

11:00-13:00

Ένα, δύο, τρία, πάμε... Για δύο ημέρες δασκάλες από το Κέντρο Χορού Ντάνκαν, μας μαθαίνουν να χορεύουμε ελληνικούς παραδοσιακούς χορούς αλλά και πιο μοντέρνους. Ας ετοιμαστούμε λοιπόν για συρτό, καλαματιανό, τσάμικο και χιπ χοπ!

Σάββατο 28/01 Διδασκαλία: Ευαγγελία Χαντζή

Κυριακή 29/01 Διδασκαλία: Γιάννα Αλαμάνου



ΣΑΒΒΑΤΟ  
28/01/2012  
ΠΡΕΒΩΛΗ ΤΑΙΝΙΑΣ



Ψηλά στον ουρανό

10ο Δημοτικό Σχολείο Βύρωνα (Ιωαννίνων 12)

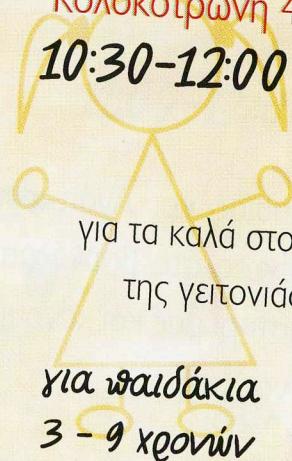
17:00

ΣΑΒΒΑΤΟ 04/02/2012

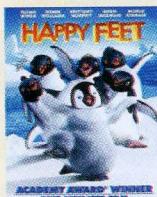
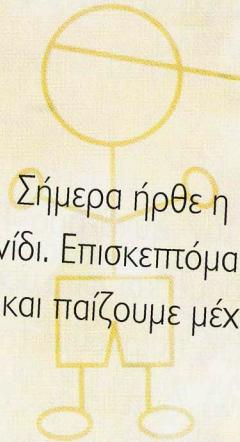
«Τα ωαιδία...ωαίζει»  
στον ωαιδότοπο *Deja vu*

Κολοκοτρώνη 42

10:30-12:00



για ωαιδάκια  
3 - 9 χρονών



ACADEMY AWARD® WINNER  
BEST ANIMATED FILM

ΠΡΩΤΟΛΗ ΤΑΙΝΙΑΣ

Happy feet

10ο Δημοτικό Σχολείο Βύρωνα (Ιωαννίνων 12)

17:00



ΚΥΡΙΑΚΗ 05/02/2012

# Φυτεύουμε το δικό μας δεντράκι στον Υμηττό

Ραντεβού στον Κουταλά

11:00-13:00

Σε συνεργασία με τον Σύνδεσμο Προστασίας και Ανάπτυξης Υμηττού αναδασώνουμε και φυτεύουμε δέντρα στο βουνό μας. Φοράμε τα γάντια μας, παίρνουμε το σκαλιστήρι μας και κάνουμε το δάσος πιο πράσινο, φυτεύοντας ο καθένας μας από ένα δεντράκι.



ΣΑΒΒΑΤΟ 11/02/2011

Παιζουμε ποδόσφαιρο 5X5  
και μπάσκετ στην Εργάνη

Αθλητικές εγκαταστάσεις Εργάνης

11:00-13:00



Ο αθλητισμός μπορεί και πρέπει να αποτελεί αναπόσπαστο κομμάτι της καθημερινότητας όλων μας και ιδιαίτερα των παιδιών.

Παρέα με γνωστούς αθλητές και αθλήτριες του γυναικείου τμήματος μπάσκετ Αθηναϊκού παιζουμε μπάσκετ και ποδόσφαιρο 5X5 στα γήπεδα της Εργάνης.

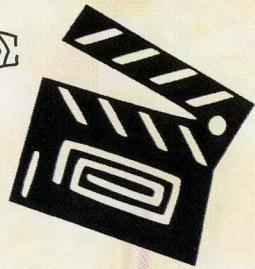


ΠΡΟΒΟΛΗ ΤΑΙΝΙΑΣ

Εγώ ο Ανθανισιότατος

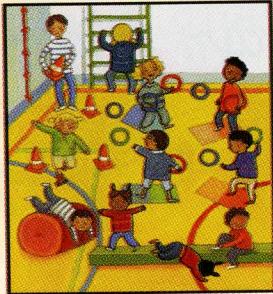
10ο Δημοτικό Σχολείο Βύρωνα (Ιωαννίνων 12)

17:00



ΚΥΡΙΑΚΗ 12/02/2012

## Φοράμε τα αθλητικά μας...



Αθλητικός χώρος Α.Ο Καρέα  
(έναντι Αγ. Γεωργίου Καρέα)

11:00-13:00

Σήμερα βάζουμε φόρμες,

φοράμε τα αθλητικά μας παπούτσια

και συμμετέχουμε σε μία ακόμα αθλητική δραστηριότητα.  
Ή μάλλον σε πολλές, αφού τα μέλη του Α.Ο. Καρέα  
παίζουν μαζί μας και μας δίνουν τη δυνατότητα να ξεφύγουμε  
για λίγο από τα μαθήματα του σχολείου,  
να διασκεδάσουμε και παράλληλα να γυμναστούμε.



ΣΑΒΒΑΤΟ 18/02/2012



Γινόμαστε μικροί  
δημιουργοί...

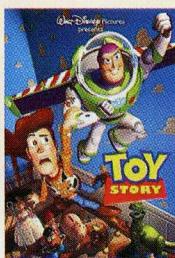
Αίθουσα εκδηλώσεων  
του ΤΕΕ-ΙΕΚ (Ταταούλων)

11:00-13:00

Από κάθε τι άχρηστο μπορεί να προκύψει κάτι χρήσιμο. Φέρνουμε από το σπίτι μας διάφορα αντικείμενα που δεν χρησιμοποιούμε πια και τα μετατρέπουμε σε κάτι χρήσιμο και δημιουργικό. Η δασκάλα από το Εργαστήρι Χειροτεχνίας του Δήμου μας, μάς δείχνει τον τρόπο για να δημιουργήσουμε μέσα από κάτι παλιό (π.χ. ένα καπέλο, μια κορνίζα ή ένα κουτί από παπούτσια) κάτι καινούριο. Μπορούμε μάλιστα, στο πνεύμα των ημερών, να φτιάξουμε μαζί χρήσιμα πράγματα για να ολοκληρώσουμε την αποκριάτικη στολή μας.

Διδασκαλία: Ευαγγελία Κοντορούπη

ΠΡΩΤΟΛΗ ΤΑΙΝΙΑΣ



Toy Story



10ο Δημοτικό Σχολείο Βύρωνα (Ιωαννίνων 12)

17:00

ΚΥΡΙΑΚΗ 12/02/2012



## Face painting με αποκριάτικη διάθεσην

Αίθουσα εκδηλώσεων  
του ΤΕΕ-ΙΕΚ (Ταταούλων)

11:00-13:00

Φοράμε όλοι την αποκριάτικη στολή μας και πάμε να αλλάξουμε λίγο τον εαυτό μας, με ένα χαμόγελο ζωγραφιστό, δημιουργώντας διάφορα σχέδια με καμβά το πρόσωπό μας. Αμέσως μετά θα διασκεδάσουμε όλοι μαζί χορεύοντας, παιζοντας και τραγουδώντας.

Συντονίστρια: Βίκυ Αμερικάνου



ΣΑΒΒΑΤΟ 25/02/2011

## Ψάχνουμε το χαμένο θησαυρό στον Κουταλά

Ραντεβού στον Κουταλά

11:00-13:00



Σήμερα το παιχνίδι που θα παίξουμε είναι  
«ο χαμένος θησαυρός».

Για να δούμε, ποιός από όλους είναι ο καλύτερος ντέντεκτιβ  
που θα μπορέσει να ανακαλύψει πρώτος το θησαυρό;



ΣΑΒΒΑΤΟ 03/03/2012



## Παιδική ωδοηλατοδρομία

Πρότυπο Αθλητικό

Κέντρο Εργάνης

11:00-13:00



Σάββατο πρωί. Παίρνουμε τα ποδήλατά μας και συναντιόμαστε στα γηπεδάκια της Εργάνης για να κάνουμε μαζί μια βόλτα. Μπορεί η βόλτα μας να μην είναι αγώνας αλλά το έπαθλο υπάρχει, αφού στο τέλος κληρώνουμε ένα ποδήλατο.

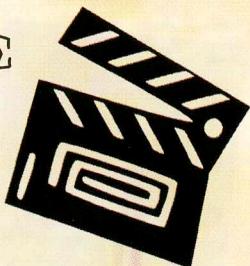


## ΠΡΩΤΟΛΗ ΤΑΙΝΙΑΣ

Kung Fu PANDA

10ο Δημοτικό Σχολείο Βύρωνα (Ιωαννίνων 12)

17:00



ΚΥΡΙΑΚΗ 07/03/2012



## Μιλάμε για την Ανακύκλωση

Δημοτικός κινηματογράφος  
«Νέα Ελβετία» (Ν. Ελβετίας 34)

11:00-13:00

Αλήθεια, ξέρεις τι σημαίνει ανακύκλωση; Εσύ ανακυκλώνεις;  
Ελάτε όλοι να μάθουμε για την ανακύκλωση και να συμμετέχου-  
με ενεργά στην προστασία του περιβάλλοντος.  
Ελάτε να μάθουμε γιατί είναι χρήσιμο να ανακυκλώνουμε και  
ποια υλικά είναι ανακυκλώσιμα. Η «Λίτσα η αλεπουδίτσα», η  
δική μας μασκότ της ανακύκλωσης, θα δώσει και εκείνη  
το «παρών». Μαζί θα παρακολουθήσουμε και την ταινία Wall-E,  
το συμπαθέστατο ρομποτάκι που είναι προγραμματισμένο να  
φτιάχνει «ουρανοξύστες» από τα σκουπίδια που άφησαν πίσω  
τους στη Γη οι άνθρωποι, δημιουργώντας έναν  
απέραντο σκουπιδότοπο.



ΣΑΒΒΑΤΟ 10/03/2012



Πάμε βόλτα στο βουνό  
και μαθαίνουμε τα φυτά

Ραντεβού στον Κουταλά

11:00-13:00

Ένας περίπατος μαζί με τα παιδιά στον Υμηττό.

Ένας περίπατος που δεν θα είναι απλώς μια βόλτα αλλά μια διαδρομή περιβάλλοντος, καθώς ειδικοί από τον Σύνδεσμο Προστασίας και Ανάπτυξης Υμηττού θα μας εξηγήσουν πόσο σημαντικό είναι να σεβόμαστε τη φύση και το περιβάλλον, να προστατεύουμε το βουνό και να το διατηρούμε καθαρό. Όλοι μαζί θα μαζέψουμε φυτά, θα μάθουμε πώς μπορούμε να τα αποξηράνουμε και θα φτιάξουμε κάρτες για να στολίσουμε την τάξη μας.

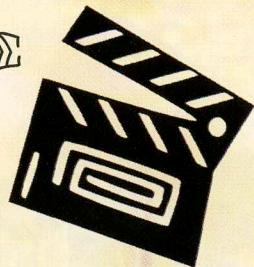


ΠΡΟΒΟΛΗ ΤΑΙΝΙΑΣ

Βρέχει κεφτέδες

10ο Δημοτικό Σχολείο Βύρωνα (Ιωαννίνων 12)

17:00



ΚΥΡΙΑΚΗ 11/03/2012



## Το Δημοτικό Συμβούλιο των παιδιών

Αίθουσα Δημοτικού Συμβουλίου

Δήμου Βύρωνα (Καραολή & Δημητρίου 36-44)

11:00-13:00

Την προσοχή σας παρακαλώ! Άρχεται η συνεδρίαση! Αυτό το Δημοτικό Συμβούλιο δεν είναι για μεγάλους, αλλά για εμάς τα παιδιά. Μαζευόμαστε στην αίθουσα του Δημοτικού Συμβουλίου του Δήμου μας, διαλέγουμε ένα θέμα (π.χ. ένα πρόβλημα που αντιμετωπίζουμε στο σχολείο ή ένα πρόβλημα που αφορά στην πόλη μας), το συζητάμε και ψάχνουμε τη λύση. Ο πρόεδρος επιβάλλει την τάξη όταν και αν αυτό χρειαστεί. Κι όλα αυτά θα γίνουν παρουσία του Δημάρχου μας Νίκου Χαρδαλιά και της

Προέδρου του Δημοτικού Συμβουλίου της πόλης μας, που εκτός από ακροατές της διαδικασίας θα μας βοηθήσουν να οργανώσουμε καλύτερα το Συμβούλιό μας.



&

ΣΑΒΒΑΤΟ 17/03/2012  
ΚΥΡΙΑΚΗ 18/03/2012



## Θεατρικό παιχνίδι

Αίθουσα εκδηλώσεων  
του ΤΕΕ-ΙΕΚ (Ταταούλων)

11:00-13:00

Σε λίγες ημέρες (27/3) είναι η Παγκόσμια Ημέρα Θεάτρου.  
Αυτό το Σαββατοκύριακο ασχολούμαστε με το θεατρικό παιχνίδι,  
μαθαίνουμε για τον αυτοσχεδιασμό και μπαίνουμε στον πειρα-  
σμό να γίνουμε και εμείς «θεατρίνοι».

Σάββατο 17/03 Θεατρικό παιχνίδι: **Χάρης Αρώνης & Βενετία Χατζηνικολάου**

Κυριακή 18/03 Θεατρικό παιχνίδι: **Γιώτα Ευσταθίου**



ΣΑΒΒΑΤΟ  
17/03/2012  
ΠΡΟΒΟΛΗ ΤΑΙΝΙΑΣ



Μαλλιά κουβάρια

10ο Δημοτικό Σχολείο Βύρωνα (Ιωαννίνων 12)

17:00

ΣΑΒΒΑΤΟ 24/03/2012



Πώς να γίνουμε μικροί εθελοντές

Πυροφυλάκειο Βύρωνα (Κουταλάς)

11:00-13:00

Μέλη της Εθελοντικής Ομάδας Δασοπροστασίας του Δήμου μας συναντιούνται μαζί μας, μας μαθαίνουν τι σημαίνει να είσαι εθελοντής και μας ενημερώνουν για την αναγκαιότητα των εθελοντικών δράσεων και τη σημασία του εθελοντισμού.

Παράλληλα, μας κάνουν μια μικρή επίδειξη πως σβήνει μια φωτιά.



ΣΑΒΒΑΤΟ 31/03/2012



## Θεατρική Παράσταση «ΛΙΛΙΠΟΥΠΟΛΗ»

Δημοτικός κινηματογράφος  
«Νέα Ελβετία» (Ν. Ελβετίας 34)

11:00-13:00

Μια παιδική παράσταση για μικρά αλλά και μεγαλύτερα παιδιά  
θα έχουμε τη δυνατότητα να παρακολουθήσουμε απόψε.  
Μέσα από τους ήρωες που θα πρωταγωνιστήσουν επί σκηνής,  
κάνουμε ένα μαγικό ταξίδι και απολαμβάνουμε  
μια όμορφη ιστορία.

Σκηνοθεσία: **Λίλιαν Δημητρακοπούλου**

Επιμέλεια Σκηνικών - Κοστουμιών: **Θεατρικό Εργαστήρι Δήμου Βύρωνα**

Παιζουν: **Τα μέλη του Θεατρικού Εργαστηρίου Δήμου Βύρωνα**

ΚΥΡΙΑΚΗ 01/04/2012



Διαβάζουμε παραμύθια  
(02/04 Ημέρα Παιδικού Βιβλίου)

Δημοτικός κινηματογράφος  
«Νέα Ελβετία» (Ν. Ελβετίας 34),

11:00-13:00

Σσσσ... Κάντε όλοι ησυχία. Το παραμύθι ξεκινάει.  
Γνωστοί ήρωες παραμυθιών ξεπηδούν από τις σελίδες των βιβλίων και έρχονται να μας κρατήσουν συντροφιά και να μας διασκεδάσουν. Τα παραμύθια «ζωντανεύουν» μέσα από την αφήγηση της «παραμυθούς» μας και η φαντασία μας ταξιδεύει...

Αφήγηση: Μαρία Καναβάκη

ΣΑΒΒΑΤΟ 07/04/2012  
& ΚΥΡΙΑΚΗ 08/04/2012

Οι μικροί κηφενοροί  
βάζουν χρώμα στην θόλη  
11:00-13:00



Τι θα έλεγες να ασχοληθούμε λίγο με την κηπουρική; Να φυτέψουμε μικρά λουλούδια για να ομορφύνουμε τη γειτονιά μας και να μετατρέψουμε την πόλη μας σε μια τεράστια ζωγραφιά; Μόνο που αντί για ξυλομπογιές, μαρκαδόρους και πινέλα θα χρησιμοποιήσουμε φυτά και πολύχρωμα λουλούδια.



ΣΑΒΒΑΤΟ  
07/04/2012  
ΠΡΩΒΟΛΗ ΤΑΙΝΙΑΣ



Στρουμφάκια

10ο Δημοτικό Σχολείο Βύρωνα (Ιωαννίνων 12)

17:00

Καλή  
διασκέδαση  
σε όλους!



**Για την ισολύτιμη βοήθεια  
που μας προσέφεραν,  
ευχαριστούμε ιδιαίτερα τους:**

- ◆ Γιάννα Αλαμάνου
- ◆ Χάρη Αρώνη
- ◆ Μαρία Βουλγαράκη
- ◆ Λίλιαν Δημητρακοπούλου
- ◆ Γιώτα Ευσταθίου
- ◆ Μαρία Καναβάκη
- ◆ Ευαγγελία Κοντορούπη
- ◆ Ευστράτιο Πασχαλίδη
- ◆ Ευαγγελία Χαντζή
- ◆ Βενετία Χατζηνικολάου
- ◆ Τους εργαζομένους στις υπηρεσίες του Δήμου Βύρωνα
- ◆ Τους εργαζόμενους και τα μέλη του Δ.Σ.  
του Οργανισμού Πολιτισμού και Αθλητισμού του Δήμου Βύρωνα
- ◆ Τους εργαζόμενους και τα μέλη του Δ.Σ.  
του Κέντρου Μελέτης Χορού Ισιδώρας και Ραϋμόνδου Ντάνκαν

Ευχαριστούμε τους χορηγούς μας!



ΚΛΕΦΣ

ΓΝΩΣΗ

ΞΕΝΕΣ ΓΑΛΟΣΣΕΣ  
ΤΗΔ.: 210.76.44.853

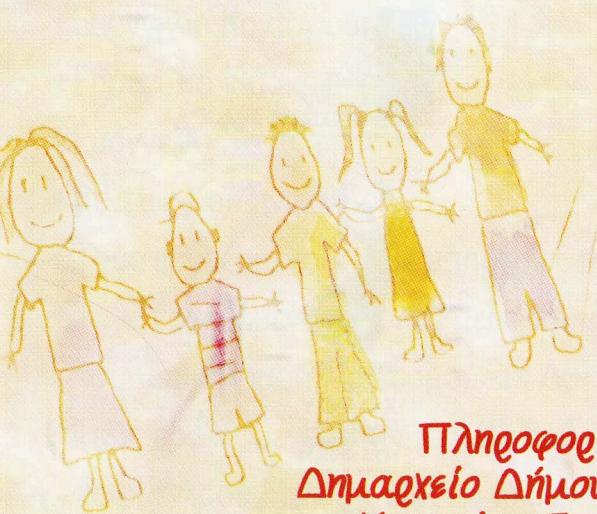


gnosi.net  
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ



ΚΕΝΤΡΟ  
ΜΕΛΕΤΗΣ  
ΧΟΡΟΥ  
ΙΣΙΔΩΡΑΣ  
& ΡΑΥΜΟΝΔΟΥ  
ΝΤΑΝΚΑΝ  
ΔΗΜΟΣ ΒΥΡΩΝΑ





Πληροφορίες:  
Δημαρχείο Δήμου Βίρωνα  
Κατερίνα Γιανναρά  
τηλ: 213 200 8656, 210 766 0569  
[www.dimosbyrona.gr](http://www.dimosbyrona.gr)  
[info@dimosbyrona.gr](mailto:info@dimosbyrona.gr)

